

## **Smlouva o zajištění účasti Ministerstva zemědělství na výstavní akci**

**(dále jen „smlouva“)**

uzavřená níže uvedeného dne, měsíce a roku v souladu s § 1746 odst. 2 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění (dále jen „občanský zákoník“) a § 25 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, v platném znění (dále jen „ZZVZ“)

### **Smluvní strany:**

#### **Česká republika – Ministerstvo zemědělství**

se sídlem: Těšnov 65/17, 110 00 Praha 1 – Nové Město

IČO: 00020478

DIČ: CZ00020478

zastoupená: Ing. Jiřím Felčárkem, ředitelem Odboru kanceláře ministra

bankovní spojení: ČNB Praha 1, Na Příkopě 28

číslo účtu: 1226-001/0710

(dále jen „objednatel“)

a

#### **MLT s.r.o.**

se sídlem: Chodská 1032/27, 120 00 Praha 2 - Vinohrady

adresa pro doručování: Chodská 1032/27, 120 00 Praha 2

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u: Městského soudu v Praze, oddíl C, vložka 249956

IČO: 45352895

DIČ: CZ45352895

Je plátcem DPH.

zastoupená: xxxxxxxxxxxxxxxx

bankovní spojení: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

číslo účtu: xxxxxxxxxx

(dále jen „poskytovatel“)

### **Čl. I**

#### **Předmět a účel smlouvy**

1. Předmětem smlouvy je závazek poskytovatele na základě výsledku zadávacího řízení dle ZZVZ a v souladu s jím učiněnou nabídkou upravit pro objednatele ve sjednané době architektonický návrh stánku, zajistit a provést výrobu, montáž a demontáž výstavní expozice a další služby, související s provozem expozice včetně pronájmu příslušného výstavního zařízení a nábytku a ubytování konzultantů a zajistit doprovodný program a další smluvené služby, uvedené v Příloze č. 1 na tuzemské výstavě **Národní výstava hospodářských zvířat 2021, konané v květnu 2021 na výstavišti Veletrhy Brno, Brno** (dále jen „akce“ nebo „expozice“ nebo „veletrh“).

Bližší specifikace akce je uvedena v Příloze č. 1 „Položková specifikace díla“, která tvoří nedílnou součást smlouvy (dále jen „Příloha č. 1“).

(dále jen „dílo“)

2. Účelem smlouvy je prezentace Ministerstva zemědělství (dále jen „MZe“) na výstavě Národní výstava hospodářských zvířat 2021 s cílem zajistit propagaci MZe na akci a poskytovat aktuální informace odborné i laické veřejnosti.
3. Tato smlouva se uzavírá k realizaci nadlimitní veřejné zakázky podle § 25 ZZVZ.

## **Čl. II**

### **Práva a povinnosti poskytovatele**

1. Poskytovatel dle požadavků objednatele v souladu s Přílohou č. 1 je povinen pro objednatele upravit architektonický návrh stánku, provést výrobu, montáž a demontáž výstavní expozice, doprovodný program, včetně zajištění veškerého provozu a vybavení a další služby související s provozem expozice, včetně pronájmu potřebného výstavařského zařízení, nábytku a ubytování konzultantů na akci, jejíž jednotlivé položky včetně ocenění jsou specifikovány v Příloze č. 1 smlouvy. K výše uvedenému účelu vypracuje poskytovatel projektovou dokumentaci (technickou a výtvarnou), která bude objednateli předložena ke schválení v termínu nejpozději 30 kalendářních dnů před zahájením veletrhu.
2. Poskytovatel poskytne plnění na svůj náklad a nebezpečí a expozici předá objednateli ve sjednaném termínu dle čl. IV odst. 1 písm. c). Poskytovatel je dále povinen činit veškeré činnosti a plnění podle této smlouvy tak, aby nenastalo zbytečné či neodůvodněné prodloužení. O předání expozice sepiše poskytovatel předávací protokol, který podepíší oprávnění zástupci obou smluvních stran.
3. Poskytovatel odpovídá za vady vzniklé od termínu dle čl. IV odst. 1 písm. c) a f) do ukončení akce. I tyto vady je poskytovatel povinen na vlastní náklady odstranit bez zbytečného odkladu.
4. Pokud poskytovatel některou z činností uvedených v příloze č. 1 smlouvy neprovede nebo nezajistí, považují to obě smluvní strany za závažné porušení smlouvy s důsledky uvedenými v čl. VI odst. 4 smlouvy.
5. Poskytovatel se řídí pokyny objednatele a sděluje mu veškeré informace související s plněním akce a další informace, které mohou mít vliv na rozhodování objednatele. Na výzvu objednatele je povinen bez odkladu podat zprávu o stavu zařizování akce.
6. Poskytovatel postupuje při zajišťování akce s odbornou péčí, od pokynů objednatele se může odchýlit jen tehdy, je-li to naléhavě nezbytné v zájmu objednatele a poskytovatel nemůže včas obdržet jeho souhlas, jinak odpovídá za vzniklou škodu.
7. Poskytovatel předloží objednateli předávací protokol při převzetí expozice v den před zahájením akce. Po dobu realizace akce je poskytovatel povinen zajistit si na vlastní náklady povolení k odběru elektrické energie, vody apod.
8. Poskytovatel může při realizaci zakázky využít služeb poddodavatelů. V případě, že poskytovatel tyto dílčí služby poddodavatelů pro zhotovení díla využije, plně odpovídá objednateli, jako kdyby je plnil sám.

## **Čl. III**

### **Práva a povinnosti objednatele**

1. Objednatel předá poskytovateli informace a podklady nezbytné k řádnému provedení sjednaného plnění (umístění a půdorys expozice, seznam participujících útvarů/firem v expozici, požadavek



3. Bližší specifikace ceny expozice je uvedena v Příloze č. 1 „Položková specifikace díla“.
4. Smluvní strany se dohodly, že platba za cenu akce bude uhrazena ve dvou platbách:

První platba ve výši 90.000,- Kč (pronájem výstavní plochy) bude uhrazena nejpozději do dne předcházejícímu dni zahájení výstavy.

Druhá platba bude uhrazena po řádném splnění díla. Faktura týkající se druhé platby bude předložena do dvou měsíců po ukončení akce, nejpozději však do 31. 7. 2021 a lhůta její splatnosti bude činit 30 kalendářních dní od jejího doručení na adresu sídla objednatele.

Fakturace bude provedena vždy po předchozím odsouhlasení platby oprávněným zástupcem objednatele. Faktura se považuje za uhrazenou dnem odepsání částky sjednaného plnění z účtu objednatele. Objednatel není v prodlení, uhradí-li daňový doklad do 30 kalendářních dní po jeho obdržení, byť úhrada proběhne po termínu, který je na daňovém dokladu uveden jako den splatnosti.

5. Úhradu nákladů provede objednatel po předložení příslušné faktury poskytovatelem. Fakturovaná cena, vyjadřující skutečné náklady poskytovatele písemně odsouhlasené objednatelem, bude doložena příslušnými doklady včetně případných dodavatelských subjektů, a to za skutečně dodané služby. Faktury budou obsahovat veškeré náležitosti daňového dokladu předepsané příslušnými právními předpisy, zejména zákonem č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, informace povinně uváděné na obchodních listinách na základě § 435 občanského zákoníku., jakož i náležitosti účetního dokladu požadované zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, avšak výslovně musí obsahovat následující údaje: Označení smluvních stran a jejich adresy, IČO, DIČ, údaj o tom, že vystavovatel faktury je zapsán v rejstříku včetně spisové značky, označení smlouvy, podrobné označení poskytnutého plnění, číslo faktury, den vystavení a lhůtu splatnosti faktury, označení peněžního ústavu a číslo účtu, na který se má platit, fakturovanou částku, razítko a podpis oprávněné osoby. Objednatel je oprávněn před uplynutím lhůty splatnosti vrátit fakturu, která neobsahuje některou náležitost, požadované doklady nebo má jiné závady v obsahu, přičemž musí vyznačit důvod vrácení. Oprávněným vrácením přestává běžet původní lhůta splatnosti. Celá lhůta poběží znovu ode dne doručení opraveného nebo nově vyhotoveného daňového dokladu, přičemž splatnost faktury se stanovuje na 30 dní od doručení objednateli. Platby budou probíhat výhradně v korunách českých a rovněž veškeré cenové údaje budou uvedeny v této měně.
6. Čerpání a využití finančních prostředků je oprávněn objednatel kontrolovat nejen kdykoliv v průběhu provádění, ale i po skončení akce.
7. Objednatel si tímto vyhrazuje dle ustanovení § 100 odst. 3 ZZVZ možnost zadat poskytnutí nových služeb poskytovateli, a to až do výše 30 % předpokládané hodnoty veřejné zakázky s názvem „Prezentace Ministerstva zemědělství na mezinárodních veletrzích a výstavách v zahraničí a v tuzemsku v letech 2020 a 2021“ v případě, že pro účelné plnění předmětu této veřejné zakázky bude třeba takové zadání dodatečných služeb, a to v souladu s procesními pravidly stanovenými v § 100 odst. 3 a § 66 ZZVZ. Předpokládaná doba plnění nových služeb je shodná s dobou plnění této veřejné zakázky. Rozsah případných nových služeb se bude týkat plnění v souvislosti se zajištěním akce.

## **Čl. VI**

### **Trvání smluvního vztahu a jeho ukončení**

1. Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu smlouvy poslední ze smluvních stran. Smlouva nabývá účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv dle zákona o registru smluv.

2. Tato smlouva na akci zaniká dnem, kdy bude objednatel provedena úhrada za provedené služby, které poskytovatel řádně vyúčtoval v souladu s čl. V odst. 4, aniž by byly dotčeny povinnosti poskytovatele, z jejichž smyslu a účelu vyplývá, že trvají i po skončení této smlouvy.
3. Smlouva může být ukončena:
  - a) písemnou dohodou smluvních stran,
  - b) odstoupením od smlouvy ze strany objednatele,
  - c) písemnou výpovědí ze strany objednatele, výpovědní lhůta činí 10 dnů a začíná běžet následující den po doručení výpovědi poskytovateli,
  - d) zánikem závazku s odkazem na § 1980 občanského zákoníku (dle čl. VI odst. 6).
4. V případě závažného porušení smluvních povinností poskytovatelem, kterým je nedodržení termínů ustanovení čl. II odst. 1 a termínů v čl. IV odst. 1 (s výjimkou čl. IV odst. 1 písm. c) a f), jejichž nedodržení spadá pod čl. VI odst. 6 smlouvy), je objednatel oprávněn odstoupit od smlouvy, jestliže to oznámí bez zbytečného odkladu poskytovateli poté, kdy se o porušení smluvních povinností dozvěděl.
5. Odstoupením od smlouvy není dotčen nárok oprávněné strany na náhradu škody, která jí vznikla jednáním povinné strany.
6. V případě porušení smluvních povinností poskytovatelem ohledně termínu uvedeného v čl. IV odst. 1 písm. c) nebo f) zaniká závazek vyplývající ze smlouvy počátkem prodlení poskytovatele, ledaže objednatel poskytovateli bez zbytečného odkladu oznámí, že na splnění smlouvy trvá.
7. Ukončením účinnosti této smlouvy z jakéhokoliv důvodu nejsou dotčena ustanovení smlouvy týkající se nároku z vadného plnění, nároku z náhrady škody, nároku ze smluvních pokut či úroků z prodlení, ustanovení o ochraně informací a mlčenlivosti, licenční ujednání, ani další ustanovení a nároky, z jejichž povahy vyplývá, že mají trvat i po zániku smlouvy.

## **Čl. VII**

### **Smluvní pokuta, náhrada škody**

1. V případě, že poskytovatel nesplní své závazky uvedené v článku II odst. 1 a čl. IV odst. 1 smlouvy řádně a včas a záznam o tom je proveden v předávacím protokolu nebo jsou-li objednatel zjištěny nedostatky při kontrole předložené dokumentace, a zároveň nedojde k zániku závazku způsobem předjímaným v čl. VI odst. 6, zavazuje se poskytovatel zaplatit smluvní pokutu ve výši 30 % z ceny každé nesplněné položky (služby, povinnosti). Cena každé jednotlivé položky je uvedena v Příloze č. 1 této smlouvy.
2. V případě zániku závazku způsobem předjímaným v čl. VI odst. 6 si smluvní strany vrátí veškerá vzájemná plnění, aniž by bylo dotčeno právo objednatele na náhradu škody.
3. Za každé jednotlivé porušení povinnosti mlčenlivosti specifikované v čl. XI odst. 2 zaplatí poskytovatel smluvní pokutu ve výši 20 % z celkové ceny akce sjednané v této smlouvě bez DPH.
4. Při nedodržení termínu splatnosti dle čl. V odst. 4 může být poskytovatelem účtován úrok z prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý i započatý den prodlení.
5. Za každé jednotlivé porušení čl. IX Smlouvy zaplatí poskytovatel smluvní pokutu ve výši 1 000,- Kč. Každým jednotlivým porušením čl. IX Smlouvy se rozumí mimo jiné nedodání každého jednotlivého kusu z Fotodokumentace nebo nedodání vyplněného Prohlášení autora ve lhůtě dle čl. IX odst. 3.
6. V případě, že poskytovatel nedodrží termín předání expozice ve stanovený čas dle čl. IV odst. 1 písm. c) a f) smlouvy a zároveň nedojde k zániku závazku způsobem předjímaným v čl. VI odst.

- 6, zavazuje se poskytovatel zaplatit smluvní pokutu 10 000 Kč za každou započatou hodinu realizace nad rámec smluvního termínu předání expozice zadavateli. Uplatní-li se smluvní pokuta podle tohoto ustanovení (čl. VII odst. 6), nepoužije se ustanovení čl. VII odst. 1.
7. V případě, že poskytovatel písemně neoznámí objednateli změnu v termínu dle čl. X odst. 13, je poskytovatel povinen objednateli uhradit smluvní pokutu ve výši 2 000 Kč za každý jednotlivý případ porušení této povinnosti.
  8. Poskytovatel je povinen zaplatit smluvní pokutu do 14 dnů ode dne, kdy bude k jejímu zaplacení objednatelem vyzván.
  9. Uplatněním smluvní pokuty není dotčeno právo objednatele na náhradu škody v plné výši, pokud mu v důsledku porušení smluvní povinnosti poskytovatelem vznikne, ani právo objednatele na odstoupení od této smlouvy, ani povinnost poskytovatele ke splnění povinnosti utvrzené smluvní pokutou, ledaže by objednatel výslovně prohlásil, že na plnění povinností netrvá.

## **Čl. VIII**

### **Odpovědnost za vady**

1. Poskytovatel odpovídá objednateli za vady a časová prodlení při zajištění a poskytování služeb a provádění expozice podle této smlouvy. Poskytovatel se zavazuje odstranit nedostatky při zajištění a poskytování služeb a provádění akce podle této smlouvy, a to bezodkladně na svůj náklad, pokud se nedohodnou s objednatelem jinak, o čemž je nutno zhotovit písemný záznam.
2. Poskytovatel odpovídá za vady poskytnutého plnění v době předání hotové expozice a dále za vady, které se projeví v průběhu akce. Prokazatelné vady je povinen na vlastní náklady odstranit bez zbytečného odkladu ve lhůtě přiměřené charakteru zjištěné vady. Nebude-li možné odstranit vadu do zahájení akce nebo naruší-li vada, která se projevila po zahájení akce účel pro který se tato smlouva podle čl. I odst. 2 uzavírá, poskytne poskytovatel objednateli slevu z celkové ceny díla ve výši 30 %.

## **Čl. IX**

### **Licenční ujednání**

1. Poskytovatel výslovně prohlašuje, že fotodokumentace výslovně předjímaná v Příloze č. 1 Smlouvy (dále jen „Fotodokumentace“) bude vytvořena autorem-zaměstnancem poskytovatele coby zaměstnanecké dílo, poskytovatel bude oprávněn vykonávat majetková práva autora-zaměstnance Fotodokumentace a bude oprávněn poskytnout objednateli příslušná oprávnění v rozsahu dle této Smlouvy. Současně poskytovatel zajistí, aby zachycením a následným šířením Fotodokumentace nedošlo k zásahu do soukromí a oprávněných zájmů třetích osob a nebyla porušena zákonná úprava ochrany podoby a soukromí, zejm. ustanovení § 84 a násl. občanského zákoníku, a aby byly dodrženy příslušné právní předpisy upravující ochranu osobních údajů.
2. Na základě smlouvy o dílo a licenční č. 535-2016-10042 ze dne 16. 6. 2016 má objednatel oprávnění k výkonu práva duševního vlastnictví k architektonickému návrhu stánku, který je Přílohou č. 3 smlouvy (dále jen „Architektonický návrh stánku“), přičemž objednatel poskytuje poskytovateli sublicenční oprávnění k Architektonickému návrhu stánku v rozsahu potřebném pro řádné splnění této Smlouvy. Současně se poskytovatel se zavazuje, že pokud vznikne před či při výrobě nebo montáži architektonického stánku dle Architektonického návrhu stánku nové dílo (dále jen „Upravený architektonický návrh stánku“), tak se opět bude jednat o zaměstnanecké dílo poskytovatele a poskytovatel bude oprávněn vykonávat majetková práva autora-zaměstnance a bude oprávněn poskytnout objednateli příslušná oprávnění v rozsahu dle této Smlouvy.
3. Poskytovatel výslovně prohlašuje, že má či že nejpozději v okamžiku vytvoření děl ve smyslu čl. IX odst. 1 a 2, tj. Fotodokumentace a Upraveného architektonického návrhu stánku, bude mít

výslovný potvrzující souhlas svého zaměstnance či zaměstnanců, autorů a původců díla a souvisejících plnění, k uzavření následujících licenčních ujednání. Vzorové prohlášení autora/ů – zaměstnance/ů poskytovatele tvoří Přílohu č. 2 (Prohlášení autora-zaměstnance ohledně Fotodokumentace, Prohlášení autora-zaměstnance ohledně Upraveného architektonického návrhu stánku) této Smlouvy. Prohlášení všech autorů-zaměstnanců budou podepsána autory a předána v originálu poskytovatelem objednateli nejpozději do 2 měsíců od ukončení akce. Fotodokumentace z každé akce v počtu min. 20 ks bude dodána nejpozději do dvou měsíců od ukončení akce na CD nosiči.

4. Poskytovatel tímto poskytuje objednateli výhradní oprávnění ke všem v úvahu přicházejícím způsobům výkonu majetkových práv autora k Fotodokumentaci a k Upravenému architektonickému návrhu stánku, jako celku i souvisejícím plněním coby jejich součástí, bez jakéhokoliv omezení, a to zejména pokud jde o územní, časový nebo množstevní rozsah užití (dále jen „Licence“).
5. Licence se týká všech způsobů a účelů užití Fotodokumentace a Upraveného architektonického návrhu stánku, včetně souvisejících plnění, přičemž poskytovatel výslovně souhlasí, aby objednatel v případě svého zájmu opakovaně užíval či zpřístupňoval Fotodokumentaci či Upravený architektonický návrh stánku, resp. jeho návrh, náčrt či zachycení, v tištěné i elektronické verzi, a to bez jakéhokoliv časového, množstevního či územního omezení.
6. Objednatel může Licenci bez dalšího poskytnout či postoupit, celkově i částečně, třetím osobám a poskytovatel s tím výslovně souhlasí. Poskytovatel výslovně potvrzuje, že Licence je výhradní a prohlašuje, že si je vědom a souhlasí, že se zdrží výkonu práva, ke kterému Licenci udělil, a že Licenci neposkytne třetím osobám, ledaže k tomu objednatel udělí předchozí písemný souhlas nebo se tak Smluvní strany písemně dohodnou.
7. Poskytovatel v rámci Licence výslovně uděluje objednateli a subjektům určeným objednatelem souhlas upravit či jinak měnit Fotodokumentaci či Upravený architektonický návrh stánku včetně související plnění, jejich název nebo označení autorů, stejně jako spojit je s jiným dílem nebo je zařadit do díla souborného anebo na jejich základě či s jejich využitím vytvořit dílo nové, a to přímo nebo prostřednictvím třetích osob.
8. Odměna za Licenci a veškerá související či obdobná práva a oprávnění stejně jako event. související nároky poskytovatele jsou již zahrnuty v ceně.
9. Licence je platná a účinná i po ukončení platnosti a účinnosti této Smlouvy a je časově omezena jen kogentními ustanovenými právních předpisů.
10. Poskytovatel prohlašuje, že s autory-zaměstnanci již vypořádal případnou přiměřenou odměnu a žádá třetí osoba není oprávněna k jakémukoliv v úvahu přicházejícímu výkonu majetkových práv k Fotodokumentaci či Upravenému architektonickému návrhu stánku i souvisejících plnění coby jejich součástí a že případné nároky těchto třetích osob v souvislosti s výkonem majetkových práv k dílu objednatelem, včetně s tím souvisejících odpovědnostních vztahů, jsou výlučně věcí poskytovatele.
11. Smluvní strany se výslovně dohodly, že vylučují § 2364, § 2370 a 2378 občanského zákoníku.
12. Smluvní strany se dohodly, že je ponecháno na vůli objednatele, zdali Licenci využije či nikoliv.
13. Poskytovatel potvrzuje, že souhlasí s případným poskytnutím podlicence objednatelem, aniž by objednatel potřeboval souhlas poskytovatele.

## Čl. X Ostatní ujednání

1. Smluvní strany se dohodly, že ze strany objednatele je pověřen zajištěním akce Odbor kanceláře ministra Ministerstva zemědělství a jím pověřeni zaměstnanci, kteří se budou ve spolupráci se poskytovatelem organizačně podílet na zajištění výše uvedené akce. Kontaktními osobami pro účely této smlouvy jsou:
  - a) na straně poskytovatele: xxxxxxxxxxxx, tel.: xxxxxxxxxxxx, e-mail: xxxxxxxxxxxx
  - b) na straně objednatele: Dr. Ing. Emerich Vacek, tel.: 221 812 097, e-mail: emerich.vacek@mze.cz
2. Poskytovatel prohlašuje, že má uzavřenou pojistnou smlouvu, jejímž předmětem je pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou poskytovatelem třetí osobě a současně i pojistnou smlouvu pro případ způsobení škody z podnikatelské činnosti, každá ze smluv s výší pojistného plnění minimálně 3 000 000,- Kč, a zavazuje se udržovat obě pojistné smlouvy v platnosti po celou dobu plnění akce.
3. Poskytovatel tímto prohlašuje, že je držitelem veškerých povolení a oprávnění, umožňujících mu uskutečnit akci dle smlouvy.
4. Poskytovatel tímto prohlašuje, že v době uzavření smlouvy není v likvidaci a není vůči němu vedeno řízení dle zákona č. 182/2006 Sb., o úpadku a způsobech jeho řešení (insolvenční zákon), ve znění pozd. předpisů a zavazuje se objednatel bezodkladně informovat o všech skutečnostech o hrozícím úpadku, popř. o prohlášení úpadku jeho společnosti.
5. Poskytovatel má povinnost řídit se veškerými (písemnými nebo ústními) pokyny objednatele, pokud nejsou v přímém rozporu se zněním smlouvy a s příslušnými platnými a účinnými právními předpisy.
6. Poskytovatel se zavazuje postupovat při plnění smlouvy v souladu se smlouvou a se všemi aktuálně platnými a účinnými právními předpisy.
7. Poskytovatel si zajistí podklady potřebné pro zpracování díla vlastními prostředky, vyjma podkladů v článku III. odst. 1.
8. Objednatel nebo jím písemně pověřená právnická osoba může provést u poskytovatele kontrolu plnění smlouvy zaměřenou zejména na věcné plnění smlouvy, výsledky plnění smlouvy dosažené ke dni kontroly a způsob jejich realizace, účelné čerpání poskytnutých finančních prostředků a odhad dalšího čerpání na následující období, kontrolu plnění smluvních povinností smluvními stranami. O této kontrole se vyhotovuje protokol podepsanými všemi zúčastněnými.
9. Objednatel si vyhrazuje právo mít připomínky k rozsahu expozice a jednotlivým položkám realizovaných služeb.
10. Poskytovatel je podle ust. § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, osobou povinnou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly úhrady plnění prováděné z veřejných výdajů.
11. Výstavařské prvky a předměty, tvořící vybavení výstavní expozice zůstávají majetkem poskytovatele a po skončení výstavní akce musí být poskytovateli objednatelům řádně vráceny.

12. V případě, že se některé ustanovení této smlouvy stane neplatným nebo neúčinným, ostatní ustanovení zůstanou v platnosti a účinnosti; namísto takového neplatného nebo neúčinného ustanovení se pak použijí ustanovení obecně závazných předpisů, nejvíce odpovídající povaze nahrazovaného neplatného nebo neúčinného ustanovení.
13. Poskytovatel je povinen písemně oznámit objednateli změnu údajů o poskytovateli uvedených v záhlaví smlouvy, změnu kontaktních osob údajů uvedených v čl. X odst. 1 smlouvy a jakékoliv změny týkající se poskytovatelovi ne/registrace jako plátce DPH, a to nejpozději do 5 pracovních dnů od uskutečnění takové změny.

## **Čl. XI**

### **Závěrečná ustanovení**

1. Smluvní strany se v souladu s § 9 odst. 2 občanského zákoníku dohodly, že jejich závazkový vztah upravený touto smlouvou a vztahy ze smlouvy vyplývající a v ní přímo neupravené se řídí úpravou obsaženou v občanském zákoníku.
2. Poskytovatel se zavazuje během plnění smlouvy i po ukončení smlouvy zachovávat mlčenlivost o všech skutečnostech, o kterých se dozví v souvislosti s plněním smlouvy. Povinnost mlčenlivosti zahrnuje také mlčenlivost poskytovatele ohledně osobních údajů. Bude-li poskytovatel s osobními údaji nakládat při realizaci předmětu této smlouvy, odpovídá poskytovatel za to, že z jeho strany bude nakládání s těmito osobními údaji v souladu s příslušnými právními předpisy o ochraně osobních údajů, zejm. v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů; GDPR).
3. Změny nebo doplňky této smlouvy lze provádět jen se souhlasem obou smluvních stran, přičemž tak musí být učiněno formou vzestupně číslovaných písemných dodatků.
4. Poskytovatel svým podpisem níže potvrzuje, že souhlasí s tím, aby obraz smlouvy včetně jejích příloh a případných dodatků a metadata k této smlouvě byla uveřejněna v registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů. Smluvní strany se dohodly, že podklady dle předchozí věty odešle za účelem jejich uveřejnění správci registru smluv objednatel; tím není dotčeno právo poskytovatele k jejich odeslání.
5. Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, každý s platností originálu, z nichž každá smluvní strana obdrží po jednom vyhotovení.
6. Tato smlouva je závazná i pro případné právní nástupce smluvních stran.
7. Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu přečetly, souhlasí s jejím obsahem, který vyjadřuje jejich pravou a svobodnou vůli. Souhlas byl učiněn svobodně, vážně, určitě a srozumitelně a na důkaz souhlasu s obsahem této smlouvy připojují své vlastnoruční podpisy.
8. Tato smlouva se řídí právním řádem České republiky.
9. Veškeré spory vyplývající z této smlouvy budou řešeny soudy České republiky, přičemž v případě, že poskytovatel má sídlo/bydliště mimo území České republiky (spory s mezinárodním prvkem), bude věcně a místně příslušným soudem vždy soud určený podle sídla objednatele.

V Praze dne

V Praze dne

.....  
Ing. Jiří Felčárek  
ředitel Odboru kanceláře ministra  
Česká republika - Ministerstvo zemědělství

.....  
XXXXXXXXXXXXXXXXXX  
jednatel společnosti MLT s.r.o.

- Příloha č. 1**    **Položková specifikace díla**
- Příloha č. 2**    **Vzorové prohlášení autora/ů – zaměstnance/ů poskytovatele**
- Příloha č. 3**    **Architektonický návrh stánku**

## Příloha č. 1 Položková specifikace díla

**Název** NÁRODNÍ VÝSTAVA HOSPODÁŘSKÝCH ZVÍŘAT

**výstavy:**

**Termín:** květen/červen 2021

**Místo** Brno, Česká republika

**konání:**

**Velikost výstavní plochy:** 80 m<sup>2</sup>

Řádek č.	Položka	Cena bez DPH (Kč)	DPH (Kč)	Cena včetně DPH (Kč)
	<b>a) REALIZACE STÁNKU</b>			
1	Zápis do výstavního katalogu, registrační poplatek	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX
2	20 ks výstavnických průkazů (badges)	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX
3	20 ks jednodenních vstupenek	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX
4	Úprava návrhu zadavatele - projekt expozice s uplatněním atypických výstavářských prvků včetně nákladů na eventuální změny dle požadavků zadavatele v souladu se zaměřením výstavy. Centrálnímu prostoru stánku, kde bude otevřený prostor pro jednání bude dominovat velkoplošná grafika, odpovídající zaměření výstavy (výstav hospodářských zvířat).	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX
5	Realizace informačního stánku MZe o rozloze 80m <sup>2</sup> (16x5m) - poloostrovní ze tří stran obchozí (včetně montáže, demontáže) s využitím atypických prvků, odpovídající vhodná podlahová krytina, vybavení nábytkem a ostatním zařízením. Stánek bude zahrnovat: nutno nacenit každou položku a) - h) zvlášť, řádek 5 je součtem řádků a) až h):	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX
a)	- prostor pro 6 informačních pultů, každý se 2 židlemi, včetně stojanů na prospekty a označení pultů grafikou	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX
b)	- prostor pro prezentaci muzejních a jiných exponátů (2 ks vitriny)	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX
c)	- samostatná kuchyňka cca 4x3m s vybavením včetně přívodu vody a elektřiny (5x lednice, dřež, rychlomyčka, 1x rychlovarná konvice, kávovar-presso, 6 kompletních sad nádobí, 6 sad nápojového skla (pivo, alko, nealko, destiláty, víno), podnosy, tácy, příbory	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX
d)	- zapůjčení výčepního zařízení	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX
e)	- 2x uzamykatelná skříňka (cca 1x1x0,5m)	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX
f)	- vybavení stánku úklidovými prostředky (smeták, lopatka se smetáčkem, prostředky na mytí nádobí, hadry, ubrusky, napichovátka, utěrky, ručníky, houbičky, odpadkové koše, pytle do odp. koše, allobal, potr. fólie, nože, prkýnka, otvíráky, brousek na nože)	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX
g)	- sklad se šatnou cca 4x3m (6 regálů 1x0,5mx2m výška), každý se 4 policemi, 2 stojací věšáky, věšák na stěnách pro 20 osob, zrcadlo	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX
h)	- otevřený prostor pro jednání - 6 stolů pro 24 osob	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX
6	Označení celé expozice logem MZe a názvem úřadu formou centrálního límce nebo 3 zavěšených boardů	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX
7	Grafické práce - zajištění podkladů, návrh, výroba a instalace grafiky v souladu se zaměřením výstavy a vhodnou propagací resortu: límec a označení expozice, grafika na pultech, velkoplošný billboard v centrální části expozice, další cca 6 ks velkoplošných foto panelů k vydekorování expozice.	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX
8	Výroba venkovního poutače (grafika s logem MZe) o rozměru 3x2m, který bude umístěn na nebo v pavilonu	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX
9	Vodovodní a odpadní přípojky včetně spotřeby vody na místě	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX
10	Přípojka el. proudu a osvětlení, včetně spotřeby el. energie na místě	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX
11	Bohatá květinová výzdoba stánku (živé květiny a aranžmá, artefakty vč. aranž. prací dle zaměření výstavy)	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX
12	Zapůjčení a instalace 2 ks plazmové obrazovky a DVD přehrávače, ozvučovací technika vč. 2 ks mikrofonů	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX
13	Připojení k internetu včetně paušálu, vyvedném na pultu či stojanu pro veřejnost	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX
14	Aranžérské práce a aranžování vitrín od profesionálního aranžéra	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX
15	Zajištění obsluhy na stánku (2 hostesky - servírky s odpovídajícími zkušenostmi a praxí v gastronomii)	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX
16	Fotodokumentace, výstřižková služba (max. do výše 1000,- Kč)	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX
17	Inzerce v médiích - noviny, časopisy (max. do 30 000,- Kč)	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX

18	Propagační předměty a tiskoviny (v částce 3 000 Kč - druh a počet určí zadavatel)	xxxxxxxxx	xxxxxxxxx	xxxxxxxxx
19	Catering na stánku (max. do 60 000,- Kč) - první dva dny - 2 druhy á 30 miniporcí teplého jídla, všechny dny chlazené slané (kanapky, chlebičky, sýrové a masné speciality) a sladké občerstvení (koláče, minideserty) pro cca 60 osob denně	xxxxxxxxx	xxxxxxxxx	xxxxxxxxx
20	Úklid stánku dle potřeby, nejméně 1x denně včetně platby za ukládání odpadu	xxxxxxxxx	xxxxxxxxx	xxxxxxxxx
21	Náklady spojené s cestou organizačního pracovníka realizátora (podíl hrazený MZe) včetně jeho přítomnosti po celou dobu konání výstavy	xxxxxxxxx	xxxxxxxxx	xxxxxxxxx
22	Náklady spojené s činností montážní skupiny realizátora (podíl hrazený MZe)	xxxxxxxxx	xxxxxxxxx	xxxxxxxxx
23	Dopravní náklady, spedice vč. dopravy exponátů a propagačních materiálů a tiskovin z Prahy do Brna a zpět	xxxxxxxxx	xxxxxxxxx	xxxxxxxxx
24	Pojištění stánku včetně pojištění exponátů	xxxxxxxxx	xxxxxxxxx	xxxxxxxxx
25	Ostatní (nutno specifikovat)	xxxxxxxxx	xxxxxxxxx	xxxxxxxxx
26	Náklady na technickou realizaci celkem (součet položek 1-25)	xxxxxxxxx	xxxxxxxxx	xxxxxxxxx
27	Organizační poplatek	xxxxxxxxx	xxxxxxxxx	xxxxxxxxx
28	Náklady na technickou realizaci celkem včetně organizačního poplatku (26+27)	xxxxxxxxx	xxxxxxxxx	xxxxxxxxx
<b>b) ZAJIŠTĚNÍ A ÚHRADA CELKOVÉ KRYTÉ VÝSTAVNÍ PLOCHY EXPOZICE MZe (80m<sup>2</sup>) - poloostrovní, ze 3 stran obchozí</b>		xxxxxxxxx	xxxxxxxxx	xxxxxxxxx
<b>c) ZAJIŠTĚNÍ UBYTOVÁNÍ PRO OSOBY ZAJIŠŤUJÍCÍ INFORM. SLUŽBU NA STÁNKU</b>				
	hotel či pension odpovídající úrovni 3* pro 8 osob (á 6 nocí Voroněž II) a pro 2 osoby odpovídající za stánek (á 7 nocí Holiday Inn), doprava 3 osob Pha-Brno a zpět os. Autem	xxxxxxxxx	xxxxxxxxx	xxxxxxxxx
<b>d) DOPROVODNÝ PROGRAM (ve výši 50 tis. Kč) - druh a rozsah bude určen Zadavatelem</b>		xxxxxxxxx	xxxxxxxxx	xxxxxxxxx
<b>NABÍDKOVÁ CENA CELKEM (a+b+c+d) bez DPH</b>		813 700		
<b>DPH v tuzemsku (sazba 21%)</b>		170 877		
<b>NABÍDKOVÁ CENA CELKEM VČETNĚ DPH</b>		984 577		

## Příloha č. 2 Vzorové prohlášení autora/ů – zaměstnance/ů poskytovatele

### Prohlášení autora-zaměstnance ohledně Fotodokumentace

Já, níže podepsaný: ....., nar....., bytem ....., zaměstnanec zaměstnavatele..... (dále jen „Zaměstnavatel“) od ..... (dále jen „Autor“)

tímto ve smyslu z.č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku (dále jen „NOZ“), zejména ust. § 2358 a násl. a § 2950 NOZ, a z.č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (dále jen „AZ“), zejména ust. § 9 a násl. a § 58 AZ,

prohlašuji, že

jsem vytvořil samostatně/společně s ..... (*bud' škrtnout „společně s“ anebo dopsat druhého autora*) v období od ..... do .....ke splnění svých povinností vyplývajících z pracovněprávního, služebního či obdobného vztahu k Zaměstnavateli zaměstnanecké dílo mnou coby Autorem pracovně označené „Fotodokumentace z veletrhu Národní výstava hospodářských zvířat 2021“, v počtu .....(*autor doplní až na nosiči CD s dokumentací*) ks (dále jen „Zaměstnanecké dílo“);

- můj Zaměstnavatel vykonává svým jménem a na svůj účet veškerá majetková práva k Zaměstnaneckému dílu po celou dobu jejich platnosti, tj. bez územního, věcného, množstevního, typového či jiného omezení;
- můj Zaměstnavatel má mé svolení právo výkonu mých majetkových práv k Zaměstnaneckému dílu postoupit zcela či částečně bez dalšího třetí osobě a pobírat či nechat třetí osobu pobírat užity z výkonu těchto práv;
- můj Zaměstnavatel má právo poskytnout oprávnění k výkonu práva duševního vlastnictví, tj. výhradní i nevýhradní licenci, k Zaměstnaneckému dílu třetím osobám, přičemž já oprávnění k výkonu tohoto práva nemám a ani je nemohu poskytnout a potvrzuji, že se zdržím jakéhokoliv výkonu práva užít Zaměstnanecké dílo či jiné dispozice či užívání Zaměstnaneckého díla, zejména nebudu je sám užívat a neudělím k němu licenci;
- jsem si nesjednal jiný režim a tudíž že Zaměstnavatel má ohledně Zaměstnaneckého díla svolení k dokončení, zveřejnění, úpravám, zpracování včetně překladu, spojení s jiným dílem, zařazení do díla souborného, vytvoření jiného díla na jeho základě, jakož i k tomu, aby Zaměstnanecké dílo uváděl na veřejnosti pod svým jménem;
- je zcela na vůli Zaměstnavatele, zda zveřejní či nezveřejní Zaměstnanecké dílo a zda je bude či nebude užívat, přičemž nezveřejnění Zaměstnaneckého díla či jeho neužívání nelze považovat za nevykonávání či nedostatečné vykonávání majetkových práv k Zaměstnaneckému dílu a nezakládá mé právo, zejména coby Autora, požadovat od Zaměstnavatele licenci k Zaměstnaneckému dílu;
- mé veškeré nároky vůči Zaměstnavateli ohledně Zaměstnaneckého díla byly zcela, řádně, včas a v plném rozsahu vypořádány a zejména, že nemám nárok na další přiměřenou či jinou odměnu v souvislosti se Zaměstnaneckým dílem;
- jsem srozuměn se zájmem Ministerstva zemědělství vykonávat majetková práva autora k Zaměstnaneckému dílu, jako celku i souvisejícím plněním coby jejich součástí, bez jakéhokoliv omezení, a to zejména pokud jde o územní, časový nebo množstevní rozsah užití, a to ve smyslu poskytnutí výhradní licence, a plně s tímto souhlasím a nemám žádných výhrad, požadavků ani nároků v tomto ohledu či v této souvislosti.

V ..... dne

.....

## Prohlášení autora-zaměstnance ohledně Upraveného architektonického návrhu stánku

Já, níže podepsaný: ....., nar....., bytem ....., zaměstnanec zaměstnavatele..... (dále jen „Zaměstnavatel“) od ..... (dále jen „Autor“)

tímto ve smyslu z.č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku (dále jen „NOZ“), zejména ust. § 2358 a násl. a § 2950 NOZ, a z.č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (dále jen „AZ“), zejména ust. § 9 a násl. a § 58 AZ,

prohlašuji, že

jsem vytvořil samostatně/společně s ..... (*bud' škrtnout „společně s“ anebo dopsat druhého autora*) v období od ..... do .....ke splnění svých povinností vyplývajících z pracovněprávního, služebního či obdobného vztahu k Zaměstnavateli zaměstnanecké dílo mnou coby Autorem pracovně označené „Upravený architektonický návrh stánku na veletrh Národní výstava hospodářských zvířat 2021“ (dále jen „Zaměstnanecké dílo“);

- můj Zaměstnavatel vykonává svým jménem a na svůj účet veškerá majetková práva k Zaměstnaneckému dílu po celou dobu jejich platnosti, tj. bez územního, věcného, množstevního, typového či jiného omezení;
- můj Zaměstnavatel má mé svolení právo výkonu mých majetkových práv k Zaměstnaneckému dílu postoupit zcela či částečně bez dalšího třetí osobě a pobírat či nechat třetí osobu pobírat užity z výkonu těchto práv;
- můj Zaměstnavatel má právo poskytnout oprávnění k výkonu práva duševního vlastnictví, tj. výhradní i nevýhradní licenci, k Zaměstnaneckému dílu třetím osobám, přičemž já oprávnění k výkonu tohoto práva nemám a ani je nemohu poskytnout a potvrzuji, že se zdržím jakéhokoliv výkonu práva užít Zaměstnanecké dílo či jiné dispozice či užívání Zaměstnaneckého díla, zejména nebudu je sám užívat a neudělím k němu licenci;
- jsem si nesjednal jiný režim a tudíž že Zaměstnavatel má ohledně Zaměstnaneckého díla svolení k dokončení, zveřejnění, úpravám, zpracování včetně překladu, spojení s jiným dílem, zařazení do díla souborného, vytvoření jiného díla na jeho základě, jakož i k tomu, aby Zaměstnanecké dílo uváděl na veřejnosti pod svým jménem;
- je zcela na vůli Zaměstnavatele, zda zveřejní či nezveřejní Zaměstnanecké dílo a zda je bude či nebude užívat, přičemž nezveřejnění Zaměstnaneckého díla či jeho neužívání nelze považovat za nevykonávání či nedostatečné vykonávání majetkových práv k Zaměstnaneckému dílu a nezakládá mé právo, zejména coby Autora, požadovat od Zaměstnavatele licenci k Zaměstnaneckému dílu;
- mé veškeré nároky vůči Zaměstnavateli ohledně Zaměstnaneckého díla byly zcela, řádně, včas a v plném rozsahu vypořádány a zejména, že nemám nárok na další přiměřenou či jinou odměnu v souvislosti se Zaměstnaneckým dílem;
- jsem srozuměn se zájmem Ministerstva zemědělství vykonávat majetková práva autora k Zaměstnaneckému dílu, jako celku i souvisejícím plněním coby jejich součástí, bez jakéhokoliv omezení, a to zejména pokud jde o územní, časový nebo množstevní rozsah užití, a to ve smyslu poskytnutí výhradní licence, a plně s tímto souhlasím a nemám žádných výhrad, požadavků ani nároků v tomto ohledu či v této souvislosti.

V ..... dne

.....

### **Příloha č. 3 Architektonický návrh stánku**



EXPOZICE MINISTERSTVA ZEMĚDĚLSTVÍ  
PRO PREZENTACI V TUZEMSKU

80m<sup>2</sup>



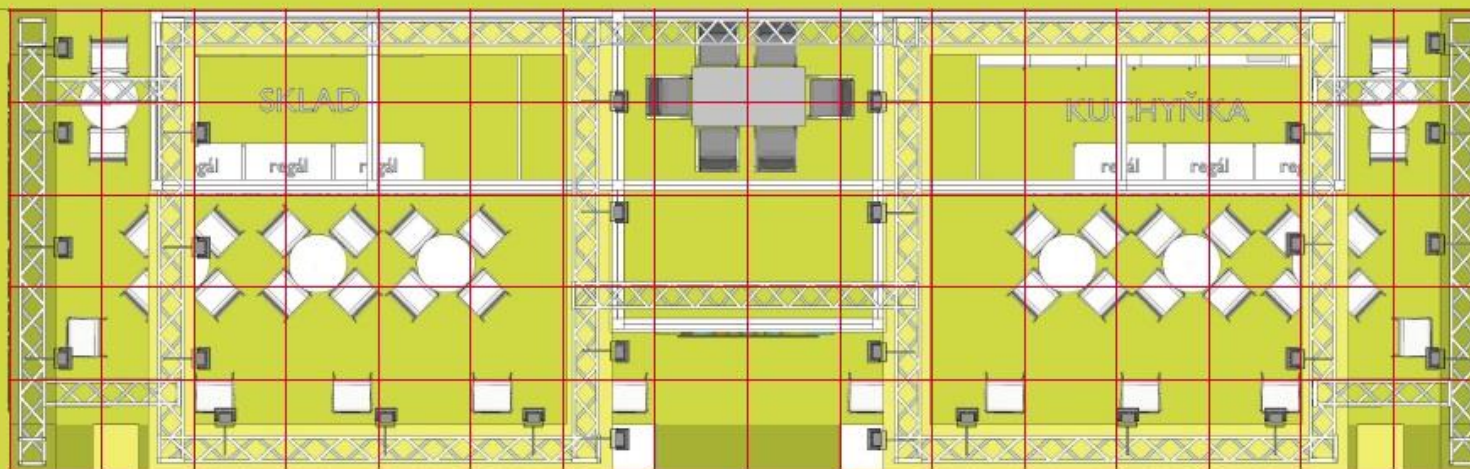
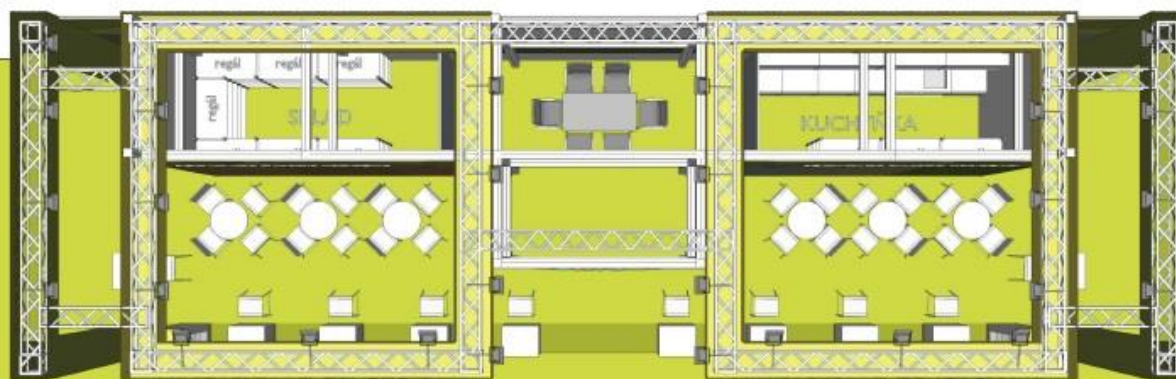
MINISTERSTVO ZEMĚDĚLSTVÍ ČESKÉ REPUBLIKY

# TECHNICKÝ POPIS EXPOZICE

- 1 - **PODLAHA** - 2x DTD, finální povrch koberec v odpovídající barvě, obvod plochy tvoří pruh bílého sololaku (alt. lamino), hrana ukončena hliníkovým L profilem. Plocha kolem expozice ohraničena vlastním kobercem v šíři uličky min. 3m.
- 2 - **STŘEDOVÁ STAVBA** - hliníková skladební konstrukce MAXIMA či obdobný systém, z vnější strany opláštěná laminem. Výška stavby 500 - 550 cm (dle předpisů konkrétní výstavy). Pruh grafiky šíře 150 / 120 cm, plastická loga Forex.
- 3 - **BOČNÍ BRÁNY** - výška 550 - 600cm, vnitřní nosná TRUSS konstrukce opláštěná laminem (alt. opláštěna stretch látkou na rámu), při specifické barvě válený povrch. Konstrukce bran a horních poutačů propojena v horní části. Plastická loga Forex. Na vrchní otevřené straně umístění světel - počet dle typu a výkonu světel - preferován menší počet vysoce výkonných LED reflektorů - dostatečné nasvícení studená bílá.
- 4 - **HORNÍ POUTAČE** - nosná TRUSS konstrukce opláštěná laminem (alt. stretch látkou na rámu), při specifické barvě válený povrch. Konstrukce pevně uchycena pomocí ocelových úchytlů ke konstrukci středové stavby. Plastická loga Forex. Umístění světel na vrchní straně.
- 5 - **VITRÍNY** - horní a spodní díl z MDF + nástřik v dané barvě (alt. LAMINO polepené vinylem). Středový díl z bílého lamina. Vnitřní nosná konstrukce z jaklu. 3x skleněná police na nerezových trnech uchycených do zad vitríny (jaklových nosníků). Skla zasunutá do metalických lišt. Nasvícení 4x bodové LED světlo. Rozměr vitríny 50 x 50 x 225 cm.
- 6 - **INFORMAČNÍ PULTY** - rozměr 60 x 50 x 105 cm. Konstrukce lamino, 2x vnitřní stavěcí police, uzamykatelné.
- 7 - **LOGO** - Přímý tisk na Forex nebo polep vinylem. Nasvícené z horních poutačů.
- 8 - **ZÁZEMÍ** - Uvnitř středové stavby se nachází kuchyňka, sklad a jednacím prostor. V jednacím prostoru stěna dekorována velkoplošnou plnobarevnou grafikou.
- 9 - **VYBAVENÍ** - mobiliář expozice v čisté bílé barvě. Vnitřní vybavení dle půdorysu expozice a požadavků Mze.



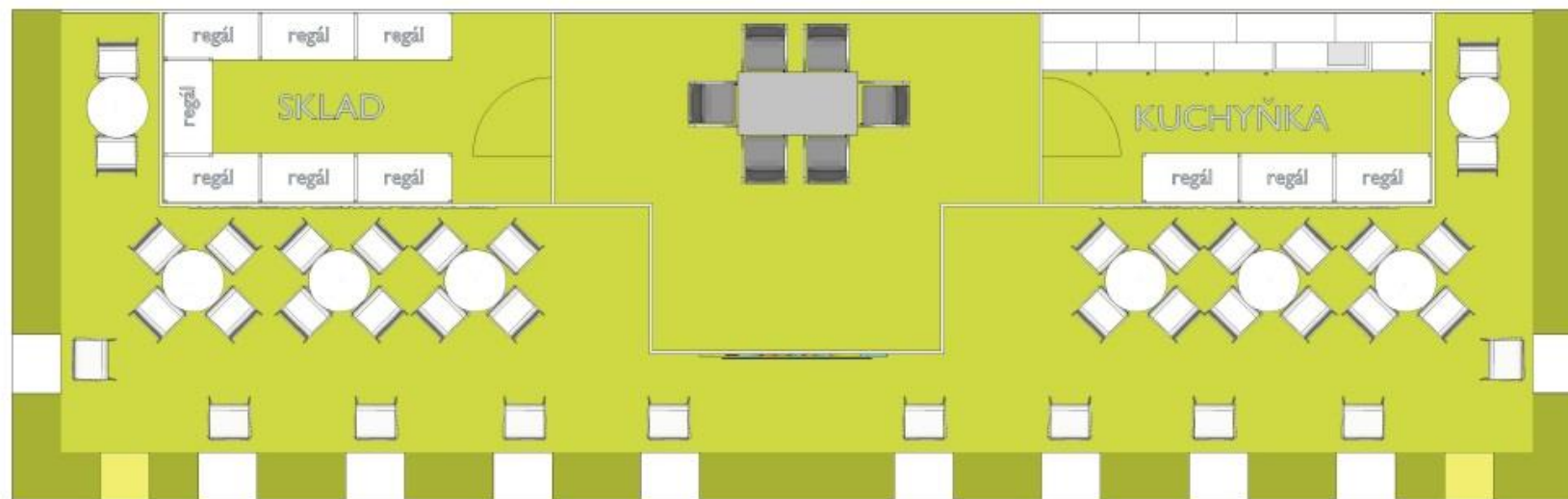
# PŮDORYS



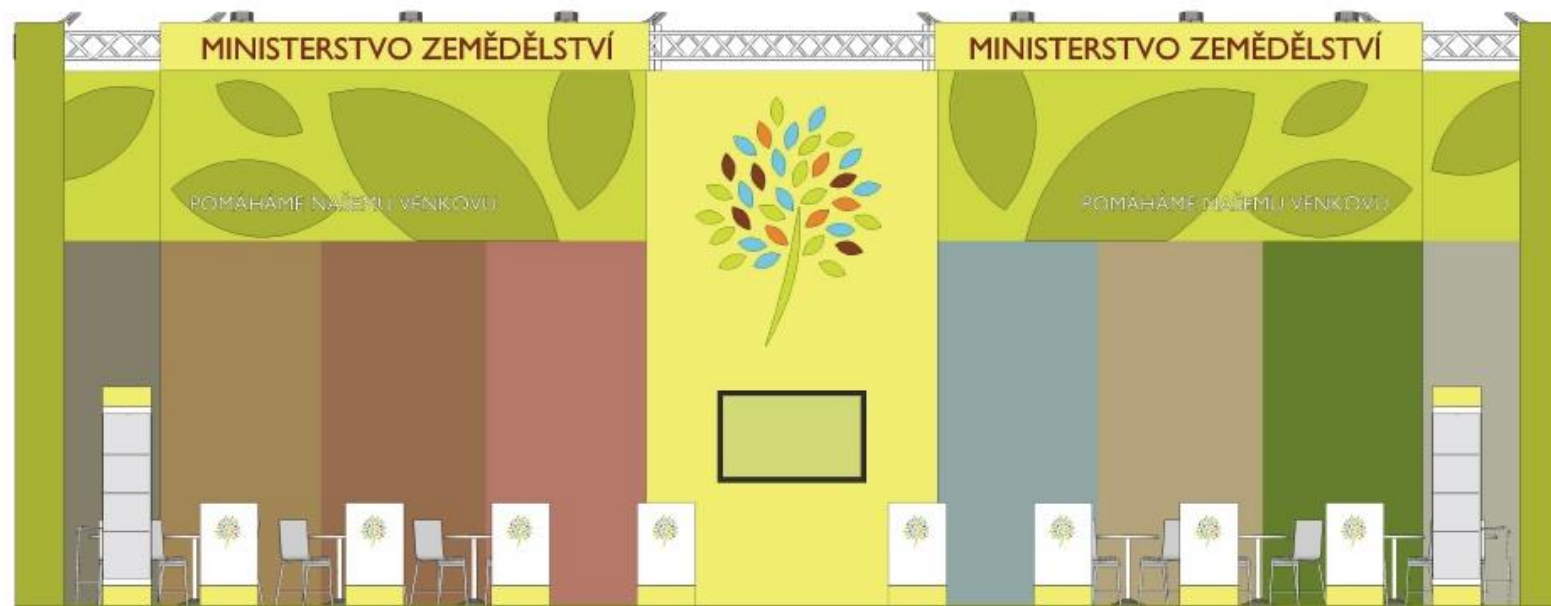
EXPOZICE MZe V TUZEMSKU



# PŮDORYS bez konstrukcí a poutačů



# BOČNÍ POHLEDY



# VIZUALIZACE



# VIZUALIZACE



# VIZUALIZACE



# VIZUALIZACE



# VIZUALIZACE



# VIZUALIZACE



# VIZUALIZACE



# UKÁZKA ALTERNATIVNÍHO BAREVNÉHO PROVEDENÍ

